



**LIFE  
MADE**  
COMFORTABLE  
TECHNICAL SHEET  
PURE

**Cane-line**

# Download portal

Når du besøger vores hjemmeside, vil du finde en knap der hedder "Downloads". Når du trykker på denne, vil du få adgang til vores download center. Her finder de alle relevante filer, så som højt opløste billeder og 3D filer.

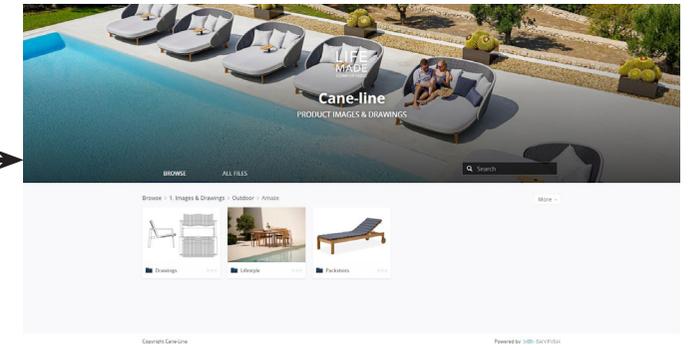
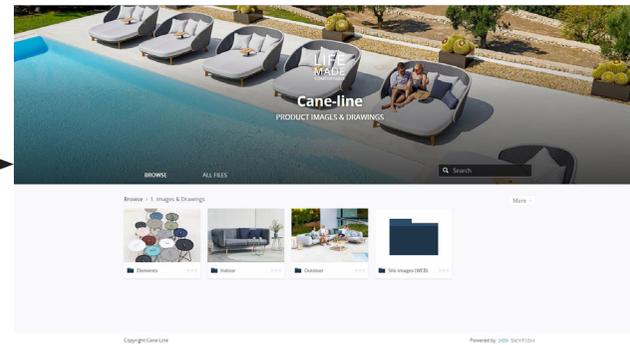
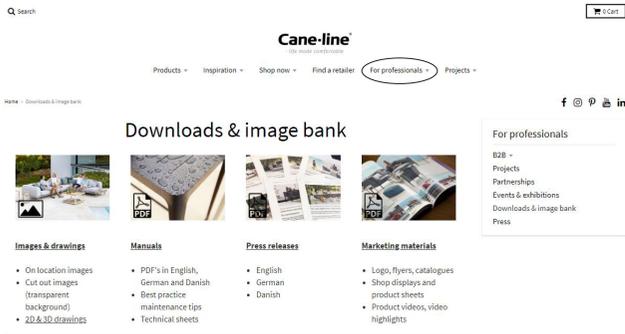
Besøg siden: [www.cane-line.com/downloads](http://www.cane-line.com/downloads).

When you visit our website you will find a button called "Downloads". If you press that button you will access our downloadcenter. Here you can access all relevant files, such as high resolution images and 3D files.

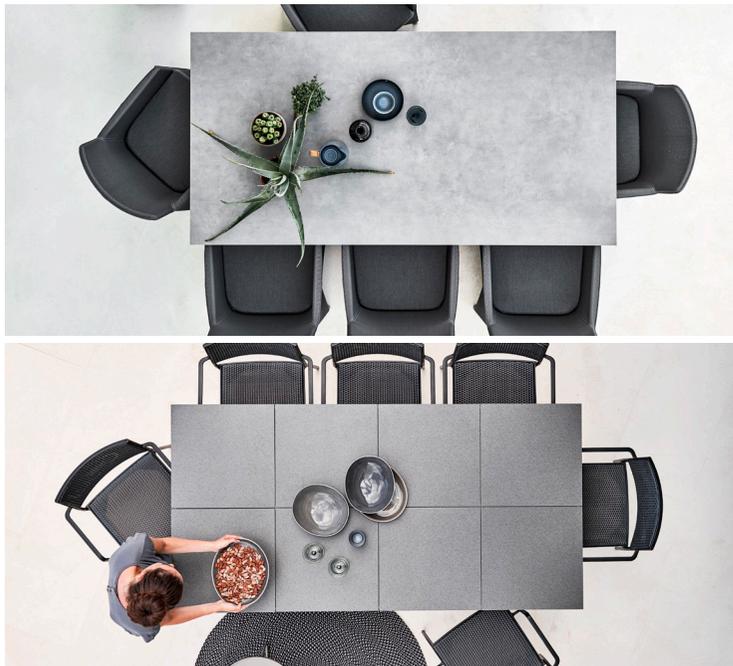
Visit the site: [www.cane-line.com/downloads](http://www.cane-line.com/downloads).

Wenn Sie unsere Website besuchen, finden Sie eine Schaltfläche namens "Downloads". Wenn Sie diese Taste drücken, gelangen Sie in unser Downloadcenter. Hier können Sie alle relevanten Dateien, wie hochauflösende Bilder und 3D-Dateien, abrufen.

Besuche die seite: [www.cane-line.com/downloads](http://www.cane-line.com/downloads).



# Inspiration



## 5085AL/AW/AI PURE DINING TABLE

DESIGN BY FOERSOM & HIORT-LORENZEN MDD

W	200cm 78.7"	H	74cm 29.1"	Wgt	27,9kg 61.42lbs
D	100cm 39.4"	H'	70cm 27.5"		

### Beskrivelse/Description/Beschreibung

Det minimalistiske bord Pure er designet af Foersom & Hiort-Lorenzen MDD.

Stellet er udarbejdet i højkvalitets rustfrit stål. Bordplader fås i flere varianter.

Pure bordet er let at vedligeholde, ridsefast og kan tørres over med en fugtig klud. Bordet er også UV-bestandigt, hvilket betyder, at det kan stå udenfor i alle slags vejr.

The minimalist Pure table is designed by the Danish designer duo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. The tabletop / tiles are made of ceramic, and the simple, clean-lined frame is offered in powder-coated aluminium.

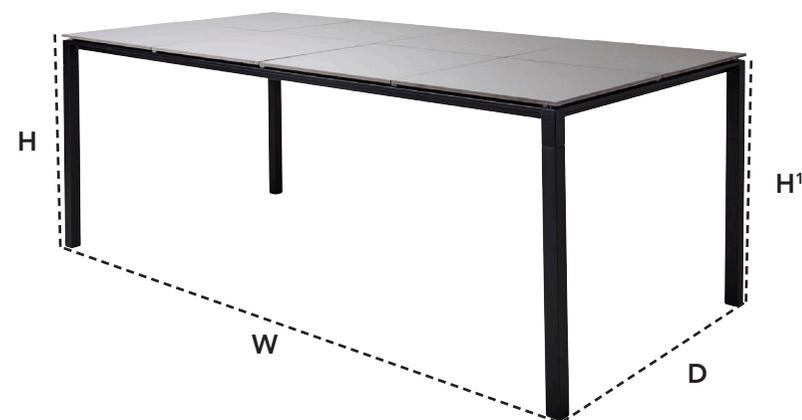
A 100% natural product, the tabletop is available in concrete grey ceramic, basalt, graphite or as a tile version in a mottled graphite. The combination makes for a light, almost floating design.

The Pure table is easy to maintain, scratch-resistant and can be wiped over with a damp cloth. The table is also UV-resistant, meaning it can stand outside in all types of weather.

Der minimalistische Pure-Tisch wurde vom dänischen Designerpaar Foersom & Hiort-Lorenzen MDD entworfen. Die Tischplatte ist aus Keramik hergestellt, der schlichte und stilvolle Rahmen wird in Edelstahl bzw. pulverlackiertem Aluminium angeboten.

Der Pure-Tisch ist leicht zu pflegen, kratzerfrei Tischplatte und kann mit einem feuchten Tuch abgerieben werden.

Der Tisch ist UV-beständig und kann daher bei jeder Witterung im Freien stehen.



### Bordplade/Table top/Tischplatte

- P091CA: 200x100cm 78.7x39.4"  
Wgt: 30kg 66.14lbs
- P091CB: 200x100cm 78.7x39.4"  
Wgt: 30kg 66.14lbs
- P085TIG: 200x100cm 78.7x39.4"  
Wgt: 24kg 52.91lbs (8 tiles)

## 5085ST PURE DINING TABLE

DESIGN BY FOERSOM & HIORT-LORENZEN MDD

W	200cm 78.7"	H	74cm 29.1"	Wgt	27,9kg 61.42lbs
D	100cm 39.4"	H'	70cm 27.5"		

### Beskrivelse/Description/Beschreibung

Det minimalistiske bord Pure er designet af Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. Stellet er udarbejdet i højkvalitets rustfrit stål. Bordplader fås i flere varianter. Pure bordet er let at vedligeholde, ridsefast og kan tørres over med en fugtig klud. Bordet er også UV-bestandigt, hvilket betyder, at det kan stå udenfor i alle slags vejr.

The minimalist Pure table is designed by the Danish designer duo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. The tabletop / tiles are made of ceramic, and the simple, clean-lined frame is offered in stainless steel.

A 100% natural product, the tabletop is available in concrete grey ceramic, ceramic basalt grey or graphite or grey/ brown glass. The combination makes for a light, almost floating design.

The Pure table is easy to maintain, scratch-resistant and can be wiped over with a damp cloth. The table is also UV-resistant, meaning it can stand outside in all types of weather.

Der minimalistische Pure-Tisch wurde vom dänischen Designerpaar Foersom & Hiort-Lorenzen MDD entworfen. Die Tischplatte ist aus Keramik hergestellt, der schlichte und stilvolle Rahmen wird in Edelstahl bzw. pulverlackiertem Aluminium angeboten.

Der Pure-Tisch ist leicht zu pflegen, kratzerfrei Tischplatte und kann mit einem feuchten Tuch abgerieben werden. Der Tisch ist UV-beständig und kann daher bei jeder Witterung im Freien stehen.



### Bordplade/Table top/Tischplatte

- P091CA: 200x100cm 78.7x39.4"  
Wgt: 30kg 66.14lbs
- P091CB: 200x100cm 78.7x39.4"  
Wgt: 30kg 66.14lbs
- P085TIG: 200x100cm 78.7x39.4"  
Wgt: 24kg 52.91lbs (8 tiles)

## 5088AL/AW/AI PURE DINING TABLE

DESIGN BY FOERSOM & HIORT-LORENZEN MDD

W	100cm 39.4"	H	74cm 29.1"	Wgt	28kg 61.73lbs
D	100cm 39.4"	H'	70cm 27.5"		

### Beskrivelse/Description/Beschreibung

Det minimalistiske bord Pure er designet af Foersom & Hiort-Lorenzen MDD.

Stellet er udarbejdet i højkvalitets rustfrit stål. Bordplader fås i flere varianter.

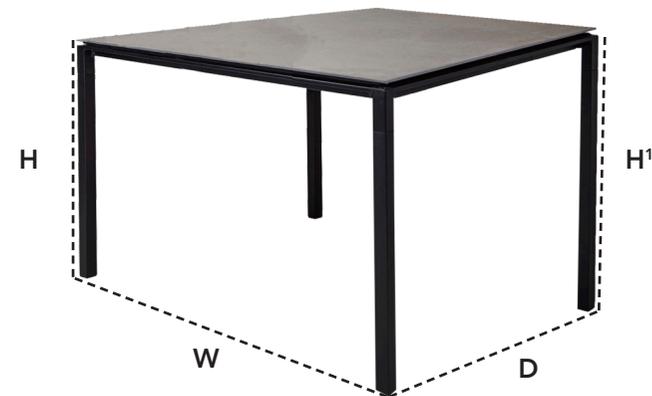
Pure bordet er let at vedligeholde, ridsefast og kan tørres over med en fugtig klud. Bordet er også UV-bestandigt, hvilket betyder, at det kan stå udenfor i alle slags vejr.

The minimalist Pure table is designed by the Danish designer duo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. The tabletop / tiles are made of ceramic, and the simple, clean-lined frame is offered in powder-coated aluminium.

A 100% natural product, the tabletop is available in concrete grey ceramic, grey ceramic basalt or as a tile version in ceramic grey. The combination makes for a light, almost floating design.

The Pure table is easy to maintain, scratch-resistant and can be wiped over with a damp cloth. The table is also UV-resistant, meaning it can stand outside in all types of weather.

Der minimalistische Esstisch Pure für den Außenbereich wurde von dem Designer-Duo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD entwickelt. Er besteht aus einem Gestell aus hochwertigem Edelstahl und einer Tischplatte aus hellgrauem Faserbeton.



### Bordplade/Table top/Tischplatte

- P088CA: 100x100cm 39.4x39.4"  
Wgt: 18,5kg 40.79lbs
- P088CB: 100x100cm 39.4x39.4"  
Wgt: 18,5kg 40.79lbs
- P085TIG: 100x100cm 39.4x39.4"  
Wgt: 24kg 52.91lbs (4 tiles)

## 5088ST PURE DINING TABLE

DESIGN BY FOERSOM & HIORT-LORENZEN MDD

W	100cm 39.4"	H	74cm 29.1"	Wgt	28kg 61.73lbs
D	100cm 39.4"	H <sup>1</sup>	70cm 27.5"		

### Beskrivelse/Description/Beschreibung

Det minimalistiske bord Pure er designet af Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. Stellet er udarbejdet i højkvalitets rustfrit stål. Bordplader fås i flere varianter. Pure bordet er let at vedligeholde, ridsefast og kan tørres over med en fugtig klud. Bordet er også UV-bestandigt, hvilket betyder, at det kan stå udenfor i alle slags vejr.

The minimalist Pure table is designed by the Danish designer duo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. The tabletops are made of ceramic, and the simple, clean-lined frame is offered in stainless steel. A 100% natural product, the tabletop is available in grey ceramic basalt or grey ceramic concrete. The combination makes for a light, almost floating design. The Pure table is easy to maintain, scratch-resistant and can be wiped over with a damp cloth. The table is also UV-resistant, meaning it can stand outside in all types of weather.

Der minimalistische Esstisch Pure für den Außenbereich wurde von dem Designer-Duo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD entwickelt. Er besteht aus einem Gestell aus hochwertigem Edelstahl und kommt mit verschiedenen Tischplatten.



### Bordplade/Table top/Tischplatte

- P088CA: 100x100cm 39.4x39.4"  
Wgt: 18,5kg 40.79lbs
- P088CB: 100x100cm 39.4x39.4"  
Wgt: 18,5kg 40.79lbs

## 5089AI PURE COFFEE TABLE, HIGH

DESIGN BY FOERSOM & HIORT-LORENZEN MDD

W	130cm 51.2"	H	54cm 21.3"
D	70cm 27.5"	Wgt	50,8kg 111,9lbs

### Beskrivelse/Description/Beschreibung

Det minimalistiske bord Pure er designet af Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. Stellet er udarbejdet i højkvalitets rustfrit stål. Bordplader fås i flere varianter. Pure bordet er let at vedligeholde, ridsefast og kan tørres over med en fugtig klud. Bordet er også UV-bestandigt, hvilket betyder, at det kan stå udenfor i alle slags vejr.

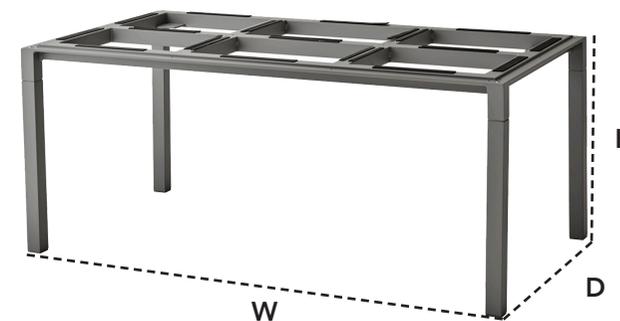
The minimalist Pure table is designed by the Danish designer duo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. The tabletop / tiles are made of ceramic, and the simple, clean-lined frame is offered in powder-coated aluminium.

A 100% natural product, the tabletop is available in concrete grey ceramic, or as a tile version in ceramic grey. The combination makes for a light, almost floating design.

The Pure table is easy to maintain, scratch-resistant and can be wiped over with a damp cloth. The table is also UV-resistant, meaning it can stand outside in all types of weather.

Der minimalistische Pure-Tisch wurde vom dänischen Designerpaar Foersom & Hiort-Lorenzen MDD entworfen. Die Tischplatte ist aus Keramik hergestellt, der schlichte und stilvolle Rahmen wird in Edelstahl bzw. pulverlackiertem Aluminium angeboten.

Der Pure-Tisch ist leicht zu pflegen, kratzerfrei Tischplatte und kann mit einem feuchten Tuch abgerieben werden. Der Tisch ist UV-beständig und kann daher bei jeder Witterung im Freien stehen.



### Bordplade/Table top/Tischplatte

- P093CB: 130x70cm 51.2x27.5"  
Wgt: 13,65kg 30.09lbs
- P089TIG: 130x70cm 51.2x27.5"  
Wgt: 20kg 44.10lbs

\*Wgt(vægten) er uden bordplade/Wgt (weight) is without tabletop/Wgt(Gewicht) ist ohne Tischplatte

## 5087AI PURE COFFEE TABLE, LOW

DESIGN BY FOERSOM & HIORT-LORENZEN MDD

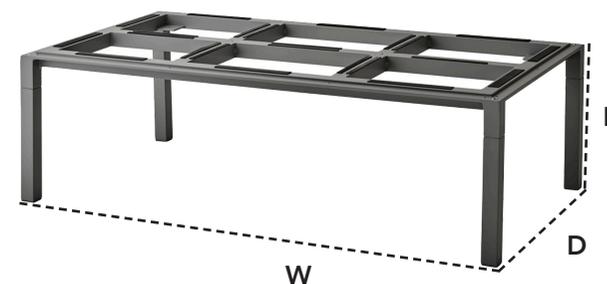
W	130cm	51.2"	H	40cm	15.7"
D	70cm	27.5"	Wgt	31,1kg	68,54lbs

### Beskrivelse/Description/Beschreibung

Det minimalistiske bord Pure er designet af Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. Stellet er udarbejdet i højkvalitets rustfrit stål. Bordplader fås i flere varianter. Pure bordet er let at vedligeholde, ridsefast og kan tørres over med en fugtig klud. Bordet er også UV-bestandigt, hvilket betyder, at det kan stå udenfor i alle slags vejr.

The minimalist Pure table is designed by the Danish designer duo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. The tabletop / tiles are made of ceramic, and the simple, clean-lined frame is offered in powder-coated aluminium. A 100% natural product, the tabletop is available in concrete grey ceramic, or as a tile version in ceramic grey. The combination makes for a light, almost floating design. The Pure table is easy to maintain, scratch-resistant and can be wiped over with a damp cloth. The table is also UV-resistant, meaning it can stand outside in all types of weather.

Der minimalistische Pure-Tisch wurde vom dänischen Designerpaar Foersom & Hiort-Lorenzen MDD entworfen. Die Tischplatte ist aus Keramik hergestellt, der schlichte und stilvolle Rahmen wird in Edelstahl bzw. pulverlackiertem Aluminium angeboten. Der Pure-Tisch ist leicht zu pflegen, kratzerfrei Tischplatte und kann mit einem feuchten Tuch abgerieben werden. Der Tisch ist UV-beständig und kann daher bei jeder Witterung im Freien stehen.



### Bordplade/Table top/Tischplatte

- P093CB: 130x70cm 51.2x27.5"  
Wgt: 13,65kg 30.09lbs
- P089TIG: 130x70cm 51.2x27.5"  
Wgt: 20kg 44.10lbs



# Aluminium

## Vedligeholdelsesvejledning/Maintenance/Pflegehinweise



### Materiale

Cane-line tilbyder en lang række møbler i aluminium, som er pulverlakerede. Pulverlakeringen giver et beskyttende lag, som er tonet i flere forskellige farver. Aluminiumsmøbler er særdeles velegnede til udendørs- såvel som indendørs brug.

### Vedligeholdelse

Møblerne kræver som udgangspunkt minimal vedligeholdelse. Opbevares møblerne ved kystnære områder, skal møblerne vaskes/rengøres i vand og sæbe hyppigere end ellers. Vær opmærksom på ikke at udsætte møblet for hårdhændet behandling i form af slag eller stød, da det kan beskadige pulverlakeringen. Det kan i værste fald bevirke, at fugt trænger ind til aluminiummet, og lakeringen kan tage skade. Vaser, glas og lignende kan sætte mærker i overfladen, hvis der er fugt under. Sørg for at holde overfladen ren og tør, hvis der stilles ting på i længere tid.

### Opbevaring

Møblet tåler at stå ude året rundt, men det anbefales at dække det til med et møbelcover i vinterperioden eller i perioder, hvor det ikke anvendes. Vær opmærksom på, at der under længere tids tildækning kan opstå kondensvand, der kan danne mug og lign. Det er derfor vigtigt at løfte coveret fra bordet, således at luft kan cirkulere og fjerne kondensen.

Hvis man har mulighed for det, vil det være optimalt at stille møblet indendørs i vinterperioden for at skåne det mod vand, sne og kulde.

### Material

Cane-line offers a wide range of furniture in powder-coated aluminium. Powder coating serves as a protective layer that is tinted in a variety of colours. Aluminium furniture is ideal for use outdoors as well as indoors.

### Maintenance & cleaning

Aluminium furniture generally requires a minimum of maintenance. If the furniture is stored near the coast, it will need to be cleaned more frequently using fresh water and soap. Don't be too rough on your furniture to avoid causing dents, as this can damage the powder coating. At worst, moisture can reach the aluminium and damage the finish. Vases, glass and similar items can lead to marks on the surface, if there is moisture under the item for more days. Make sure to keep the surface clean and dry, if things / items are put on the table for several days.

### Storing

Your furniture can stay outdoors all year round, but it is best to store it under a furniture cover during winter months or during periods when the furniture is not in use. Please note, however, that condensation can form under the furniture cover, which can cause mould and mildew. Therefore, make sure to lift the cover away from the furniture to ensure proper air circulation and minimise condensation.

If possible, it is best to store your furniture indoors during winter months to protect it from the elements.

### Material

Cane-line hat eine breite Auswahl an Möbeln aus pulverlackiertem Aluminium im Sortiment. Die Pulverlackierung bildet eine Schutzschicht und ist in mehreren Farbvarianten lieferbar. Aluminiummöbel sind besonders für den Außen-, aber auch für den Innengebrauch geeignet.

### Instandhaltung

Die Möbel sind grundsätzlich sehr pflegeleicht. Platzieren Sie Ihre Möbel in Meernähe, erfordern Cane-line Möbel eine häufigere und intensivere Reinigung mit Seifenwasser. Wichtig ist es, die Möbel vor Schlägen, Stößen und anderen gewaltsamen Einwirkungen zu schützen, da das die Pulverlackierung beschädigen kann. Im schlimmsten Fall kann es dazu führen, dass Feuchtigkeit bis auf das Aluminium vordringt und die Lackierung Schaden nimmt. Vasen, Glas und ähnliche Gegenstände können zu Flecken auf der Oberfläche führen, wenn sich über mehrere Tage Feuchtigkeit unter dem Gegenstand befindet. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche sauber und trocken bleibt, wenn Gegenstände für mehrere Tage auf den Tisch gelegt werden.

### Aufbewahrung

Die Möbel können ganzjährig im Freien stehen, doch empfiehlt es sich, sie in der Winterzeit oder bei Nichtgebrauch mit einer Schutzhülle zu versehen. Dabei ist zu beachten, dass sich unter der Abdeckung Kondenswasser bilden kann, was wiederum Schimmelbildung zur Folge haben kann. Deshalb ist es wichtig, die Abdeckung nicht direkt auf dem Tisch aufliegen zu lassen, damit die Luft zirkulieren und das Kondenswasser verdunsten kann.

Optimal ist eine Aufbewahrung in einem Innenraum während der kalten Jahreszeit, wo die Möbel vor Wasser, Schnee und Kälte geschützt sind.

# Keramik/Ceramic/Keramik

## Vedligeholdelsesvejledning/Maintenance/Pflegehinweise



### Materiale

Bordpladen er lavet af porcelæn, et ekstremt stærkt materiale, som er velegnet til at stå ude året rundt. Pladerne produceres af naturmaterialer, hvilket betyder, at der kan være små forskelle på farvenuancerne pladerne imellem.

### Håndtering

Det er vigtigt, at bordpladen håndteres forsigtigt og ikke stilles eller belastes hårdt på kanterne, efter indpakningen er fjernet. Det anbefales altid at være 2 personer til håndtering af pladen, og at den håndteres lodret efter at emballagen er fjernet. NB! Håndteres den vandret er der risiko for revnedannelser på midten af pladen.

### Vedligeholdelse

Rengør bordpladen med en microfiber klud. De fleste pletter forsvinder med vand og et almindeligt blidt vaskemiddel, som normalt bruges i hjemmet. Mod resistente pletter vil en mere koncentreret dosis rengøringsmiddel være effektivt. Tør altid efter med en ren klud. Vi anbefaler at rengøre bordet grundigt mindst 2-3 gange årligt.

### Opbevaring

Det anbefales at dække bordpladen/møblet til med et møbelcover i efterårs- og vinterperioden for at skåne mest muligt. Hvis man har mulighed for det, vil det være optimalt at stille bordet indendørs i vinterperioden for at skåne det mod vand, sne og kulde.

### Material

These table tops / tiles are made of ceramic – an extremely durable material, which is ideal for outdoor use all year round. Because the table top is made from a natural material, the colour shades may vary from table to table. Tiles: There may be roughness on the edges and surface, which derive during the production and processing stages of manufacture.

### Handling

It is important to handle your table top with care and avoid setting it down hard or putting strain on the edges after the packaging has been removed. Ceramic table tops should always be handled by two people and always carried in a vertical position after the packaging has been removed. NOTE! Carrying the table top horizontally can cause cracks to form in the middle of the table top.

### Maintenance & cleaning

Clean the table top with a microfibre cloth. Most stains can be removed with water and ordinary, gentle dishwashing detergent. For more stubborn stains, a dab of concentrated detergent can be effective. Always wipe the table of afterwards with a clean cloth. We recommend carefully cleaning the table at least 2-3 times a year.

### Storing

We recommend covering the table top/furniture with a furniture cover in autumn and winter months for protection. Please note, however, that condensation can form under furniture covers, which can cause mould and mildew. There-fore, make sure to lift the cover away from the furniture to ensure proper air circulation and minimise condensation. If possible, it is best to store the table indoors during winter months to shelter it from the elements.

### Material

Die Tischplatte besteht aus Porzellan – einem extrem harten Material, das für den ganzjährigen Aufenthalt im Freien geeignet ist. Die Platten werden aus Naturmaterialien gefertigt, weshalb kleine Farbabweichungen von Platte zu Platte vorkommen können.

### Handhabung

Wichtig: Nach dem Entfernen der Verpackung sollte die Tischplatte mit großer Vorsicht behandelt werden. Nicht auf die Kanten stellen und nicht schwer auf den Kanten belasten! Es empfiehlt sich, die Platte immer zu zweit und nach dem Entfernen der Verpackung senkrecht zu hantieren. Hinweis: Wird die Platte waagrecht gehalten und bewegt, besteht die Gefahr von Rissbildungen in der Plattenmitte.

### Instandhaltung

Zum Reinigen der Tischplatte eignet sich ein Mikrofasertuch. Die meisten Verschmutzungen lassen sich mit Wasser und einem milden handelsüblichen Reinigungsmittel entfernen. Bei hartnäckigen Flecken kann Reinigungsmittel in konzentrierterer Dosis helfen. Die Oberfläche immer mit einem sauberen Tuch nachwischen. Wir empfehlen außerdem zwei- bis dreimal im Jahr eine gründliche Reinigung des Tisches.

### Aufbewahrung

In den Herbst- und Wintermonaten sollte die Tischplatte/der Tisch mit einer Schutzhülle versehen aufbewahrt werden. Optimal ist während der kalten Jahreszeit natürlich eine Aufbewahrung in einem Innenraum, wo sie vor Wasser, Schnee und Kälte geschützt ist.

# Designer/Designers/Designer



## Foersom & Hiort-Lorenzen MDD

I mange år har, 2 af Skandinaviens mest succesfulde og velkendte møbel designere, designet tidsløse klassikere for Cane-line, og har rummet vores filosofi; Life Made Comfortable, til fulde.

Johannes Foersom & Peter Hiort-Lorenzen er kompromisløse både hvad angår siddekomforten og det visuelle udtryk. Deres lange erfaring og stærke kompetencer afslører sig i detaljerne, der altid ligger på et exceptionelt højt niveau, hvad angår kvalitet såvel som håndværk.

Foersom & Hiort-Lorenzen MDD serie Diamond og Conic er et eksempel på deres særlige klasse. Der er tænkt i vinkler og lysfald på flader, mens det vejrbeständige og fleksible materiale er formet over det solide letvægts aluminiumsstel.

Foersom og Hiort-Lorenzen MDD imponerede fleksibilitet får møblerne til at fremstå som små arkitektoniske vidundere.

Foersom & Hiort-Lorenzen MDD er altid på forkant med markedets behov og tendenser. Æstetik, komfort og kvalitet går op i en højere enhed for designduoen.

## Foersom & Hiort-Lorenzen MDD

For many years, two of Scandinavia's most successful and renowned furniture designers have been designing timeless classics for Cane-line, encapsulating in full our philosophy: Life Made Comfortable.

Johannes Foersom and Peter Hiort-Lorenzen never compromise on comfort or visual expression. Years of experience and their strong skills reveal themselves in details of exceptional high standards, both in quality and craftsmanship.

The series Diamond and Conic, from Foersom & Hiort-Lorenzen MDD, are yet another example of their extraordinary work. Angles and light reflecting on the surfaces were carefully thought through and the weatherproof and flexible material was shaped on top of the hardwearing, lightweight aluminum frame.

Their impressive use of flexibility makes the furniture appear as small architectural wonders. Foersom & Hiort-Lorenzen MDD are always at the leading edge of market needs and trends. A design duo that blends aesthetics, comfort and quality to perfection.

## Foersom & Hiort-Lorenzen MDD

Seit vielen Jahren bringen zwei der bekanntesten und erfolgreichsten skandinavischen Möbeldesigner mit ihren zeitlosen Klassikern die Philosophie von Cane-line zum Ausdruck: Life Made Comfortable.

Johannes Foersom und Peter Hiort-Lorenzen gehen niemals Kompromisse bei Komfort oder visueller Ausdruckskraft ein. Ihre jahrelange Erfahrung und ihr handwerkliches Können finden ihren Ausdruck in Details von höchster Qualität.

Die Serien Diamond und Conic von Foersom & Hiort-Lorenzen MDD sind Beispiele für ihre außergewöhnliche Arbeit. Die Ecken und Kanten und die Lichtreflexe der Oberfläche sind sorgfältig komponiert und das wetterbeständige und flexible Material wurde in einen strapazierfähigen, leichten Aluminiumrahmen eingepasst.

Ihre beeindruckende Flexibilität macht diese Möbel zu kleinen architektonischen Wunderwerken. Foersom & Hiort-Lorenzen MDD sind immer führend bei den Anforderungen und Trends auf dem Markt – ein Designerduo, das eine perfekte Mischung aus Ästhetik, Komfort und Qualität darstellt.



# Miljøprofil/Environmental management system/Das umweltmanagementsystem

## Miljøprofil og social ansvarlighed

### Beskrivelse

Cane-line er certificeret efter de internationale standarder ISO14001 og SA8000. Det er din garanti for, at du køber møbler, der er produceret miljø-mæssigt og socialt forsvarligt.

Cane-line har certifikater på, at virksomheden lever op til de internationale standarder for miljø og social ansvarlighed. Cane-line er som den første producent af havemøbler, og den første nordiske møbelvirksomhed som er blevet certificeret efter både miljøstandarden ISO14001 og den internationalt anerkendte standard for social ansvarlighed SA8000.

### ISO14001

ISO14001 er en internationalt anerkendt standard og beskriver, hvad der kræves for at etablere et miljøledelsessystem. Det betyder, at Cane-line bl.a. arbejder med følgende:

- Allerede i designfasen indarbejder vi et miljørigtigt materialeudvalg.
- Vi forpligter os til reducere miljøpåvirkninger.
- Ét af vores mål er at reducere vores strømforbrug i vores danske administration og lagerbygning med 30% over to år.
- Vi sorterer og reducerer vores affald.
- Vi sikrer, at vores møbler produceres under miljømæssig forsvarlige forhold.
- Vi stræber efter løbende forbedringer.

### SA8000

SA8000 er den mest anerkendte internationale standard for social ansvarlighed. Standarden bygger på FNs Børnekonvention, Menneskerettighedskonventionen og en række resolutioner fra ILO (International Labour Organisation). SA8000 opstiller en række kriterier, som virksomheden skal overholde omkring:

- Børnearbejde
- Tvangsarbejde
- Sundhed og sikkerhed
- Organisationsfrihed
- Diskrimination
- Disciplinære metoder
- Arbejdstid
- Aflønning

## Environmental management system & Social responsibility

### Description

Cane-line is certified within the international standards of ISO14001 and SA8000. That is your guarantee for buying furniture that is produced with both environmental and social responsibility.

Cane-line is, as the first producer of outdoor furniture, and also the first Nordic furniture company, certified in both ISO14001, the Environmental Management System and the international well-known standard for Social Responsibility, SA8000.

### ISO14001

ISO14001 is an international well-known standard that describes what is necessary for establishing an Environmental Management System. This means that Cane-line is focusing on:

- Choosing sustainable/environmentally friendly materials in the design phase.
- Committing to reduce the impacts on the environment.
- One of our goals is to reduce our consumption of electricity in Denmark, both in our administration building as well the warehouse, with 30% over the next 2 years.
- Sorting and reducing our waste, ensuring that our furniture is being produced under environmentally secure circumstances.
- Always striving for continuous improvements.

### SA8000

SA8000 is the most well-known international standard for Social Responsibility. The standard is built on UN Children's Convention, The Human Rights Convention and a range of resolutions from ILO (International Labour Organisation). SA8000 sets up a number of criterias, which the company needs to comply with involving;

- Child labor
- Forced labor
- Health and security
- Freedom to organize in a union
- Discrimination
- Disciplinary methods
- Number of working hours
- Payment of salaries

## Das umweltmanagementsystem & die sozialverantwortung

### Beschreibung

Cane-line ist nach den internationalen Standards ISO 14001 und SA8000 zertifiziert. Diese Standards sind Ihre Garantie für den Kauf von Möbel, die sowohl Umwelt- als auch sozial verantwortlich produziert werden.

Cane-line ist der erste Hersteller von Gartenmöbeln und das erste nordische Möbelunternehmen, welches sowohl nach dem ISO14001, dem Umweltmanagementsystem und auch den international bekannten Standard für soziale Verantwortungen SA8000 zertifiziert ist.

### ISO14001

ISO14001 ist ein internationaler Standard, der die Notwendigkeiten eines Umweltmanagementsystems beschreibt. Deswegen fokussiert Cane-line auf:

- Das Auswählen nachhaltiger/umweltfreundlicher Materialien in der Entwurfsphase.
- Unsere Verpflichtung die Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren.
- Einer unserer Ziele ist die Reduzierung unseres Stromverbrauches, sowohl im Hauptgebäude als auch im Lager mit 30% in den nächsten zwei Jahren.
- Abfallvermeidung und Mülltrennung um zu garantieren, dass unsere Möbel unter umweltmäßigen Umständen hergestellt werden.
- Immer neue Verbesserungen anstreben.

### SA8000

SA8000 ist der am bekannteste internationale Standard der Sozialverantwortung. Er basiert auf der UN-Kinderrechtskonvention, der Konvention zum Schutz der Menschenrechte, mehreren Beschlüssen der IAO (Die Internationale Arbeitsorganisation). Die Kriterien des SA8000-Sozialstandards sind:

- Keine Kinderarbeit
- Keine Zwangsarbeit
- Gesundheit und Sicherheit
- Gewerkschaften erlauben
- Keine Diskrimination
- Keine physischen oder psychischen Bestrafungen
- Beschränkungen der Arbeitszeit
- Vergütung